المملكة العربية السعودية
وزارة وهمسُم وَجُوُ
الجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة
عمادة البحث العلمي
بَوَا يَا ترجمَة

www.iu..edu.sa

دِيِ مِشِنْـزِيِ مِرَارُ

شَتَرُّغوَ نِي / الإمام العلامة الشيخ

محمد بن عبد الوهاب

(مْغُ نَمْرِحِيْمُ)

هِي لُغَ يَا

شِكُمُورِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

§ جُــوَ – مْغُ نَحُورِحِيْمُ – وُكَ يِــرِبَسَ

رِسُمِي رِجُوِى مَسْأَلَ مَنِى.

لَهَنْدَن: دُو وُجُوَ. نِيُ دُو وُجُوَ مْنِيزِمْغُ، نُوُجُوَ يِمتُمِى يَاهِى، نُوُجُوَ يِدِيْنِ يَهُ وُسِلاَمُ، فْوَنْزِمَ نِزِى دَلِيْلُ زَهَيُ.

إِلَفِيْلِي: دُوُ رُمِيَ يِزُ وَجُوَ.

إِلَرَارُ: دُوُ بَرَ وَنْرُ هْوِنْدَ جُمْوَ يِزُ.

إِلَنِي: دُوُ صبِرِ جُمْوَ هَيْنَ مَوْذِيُ وُهَرُمْوَ يِزُ. نَا يِدَلِيْلِ دُو مْرُغُزِ وَمنْيِزِمْغُ سُبحَانَه وَتعَالىَ يَهَمْبَ: ﴿ وَٱلۡعَصۡرِ ۝١ إِنَّ ٱلۡإِنسَٰنَ لَفِى خُسۡرٍ ۝٢ إِلَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ وَتَوَاصَوۡاْ بِٱلۡحَقِّ وَتَوَاصَوۡاْ بِٱلصَّبۡرِ ۝٣ ﴾(١).

(1) سورة العصر ٣ آيات.

إمَامُ شَافِعِ – رَحمهُ الله تعَالىَ – هَمْبَ وُكيَ: (يِنْغِي مْنيزِمْغُ – سُبحَانهُ وَتعَالىَ – كَجَسِسزَ أُوَرُمْوَ وَهَاهِي حُجَة وُهَرُمْوَ يِقُرآنِ يِسُّ دِي سُورَ وُيِ بَاسِ هَجُوتُشَ)(١).

إمَامُ بخَارِي – رَحمَهُ الله تعَالىَ – هَبَنْغَ مْلَنْغُ وُهَرُمْوَ يِشِيُ شَا صَحِيْحِ شَاهِي هَوُبَرَ: (بـــَابُ العِلْمِ قَبْلَ القَوْلِ وَالعَمَلِ)(٢) "وُنُ مْلَنْغُ: دُوُ جُوَ رَمْرُ يِجَمْبَ نَوُرِنْدَا". نَا يِدَلِيْلُ دُو مْرُغُزِ وَمْنيزِمْغُ سُبحَانَه وَتعَالىَ يَهَمْبَ: ﴿ فَٱعْلَمْ أَنَّهُۥ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا ٱللَّهُ وَٱسْتَغْفِرْ لِذَنۢبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمُؤْمِنَٰتِ ﴾(٣) هَمْوَمْرِشَ يَجُوِي رَا يِجَمْبَ نَوُرِنْدَا.

§ جُـــوَ – مْـــغُ نَحُورِحِيْمُ – وُكَـــيَ يُـــــو وَاجِبُ جُمْوَ هَيْنَ مْرُ يِسِلَمُ مْوَنَمُومِي نَا مْوَنَمْشِي يَسُمِي مَسْأَلَ مَرَارُ سَّيَنُ، يَرُدِ يَيَرُمِي.

---

(1) أنغلي: تفسير ابن كثير ٤٧٩/٨.

(2) أنغلي: صحيح البخاري مع فتح الباري ١٩٢/١.

(3) سورة محمد، آية ١٩ .

يِمَسْأَلَ يَهَنْدَن: دُوُكَ مْنِيزِمْغُ سُبحَانَهُ وَتعَالىَ دِيَرِوُمْبَ يَرِرُزُقِيَ، بَعَدَيَفُ كَجَرِرَسِّي مِلِيْوُ شَا هَرِفِيْشِيَ مْتُّرِمِي، هَيْنَ وُجُمْطِيْعِ نْغُجُجِيَ بِفُنِ، نِوُجُمْعَصِ نْغُجُجِيَ مْرُن. نَا يِدَلِيْلُ دُو مْرُغُزِ وَمْنِيزِمْغُ سُبحَانَه وَتعَالى يَهَمْبَ: ﴿ إِنَّآ أَرْسَلْنَآ إِلَيْكُمْ رَسُولًا شَٰهِدًا عَلَيْكُمْ كَمَآ أَرْسَلْنَآ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ رَسُولًا ﴿١٥﴾ فَعَصَىٰ فِرْعَوْنُ ٱلرَّسُولَ فَأَخَذْنَٰهُ أَخْذًا وَبِيلًا ﴿١٦﴾ ﴾(١).

يِمَسْأَلَ يَفِلِ: دُوُكَ مْنِيزِمْغُ يِكَ كَرَذِ مْرُ يَمْشِرِكِزِ نَا هِنْرُ وُهَرُمْوَ زِي عِبَادَ زَهِي. كِيسِّنَ وُكَ دَيْكَ مْقَرِبُنِ نَا مْغُ وَلاَ نَبِيِّ يَفِيهْوَ نِي مْغُ. نَا يِدَلِيْلُ دُو مْرُغُزِ وَمْنِيزِمْغُ سُبحَانَهُ وَتعَالىَ يَهَمْبَ: ﴿ وَأَنَّ ٱلْمَسَٰجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُواْ مَعَ ٱللَّهِ أَحَدًا ﴿١٨﴾ ﴾(٢).

يِمَسْأَلَ يَرَارُ: دُوُكَ هَيْنَ مْرُ وُجُطِيْعِ مْتُّرِمِي غُعَبُدِيُ مْغُ وَيِشِّي، يُكَيْجُزُ هُمِي يَدُوَنْزَا أُوَنْرُ وَوَنَوُ نَا مْغُ نَا يِمْتُّرِمِي وَهِي،

---

(1) سورة المزمل، آية ١٥-١٦ .

(2) سورة الجن، آية ١٨ .

بَيْشِي يمقَرِبُ نَايِ حَلِسِ. نَا يِدَلِيْلُ دُو مْرُغُزِ وَمْنِيزِمْغُ سُبحَـــانهُ وَتعَـــالىَ يَهَمْـــبَ: ﴿ لَّا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْأَخِرِ يُوَآدُّونَ مَنْ حَآدَّ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ وَلَوْ كَانُوٓاْ ءَابَآءَهُمْ أَوْ أَبْنَآءَهُمْ أَوْ إِخْوَٰنَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ ۚ أُوْلَٰٓئِكَ كَتَبَ فِى قُلُوبِهِمُ ٱلْإِيمَٰنَ وَأَيَّدَهُم بِرُوحٍ مِّنْهُ ۖ وَيُدْخِلُهُمْ جَنَّٰتٍ تَجْرِى مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَٰرُ خَٰلِدِينَ فِيهَا ۚ رَضِىَ ٱللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُواْ عَنْهُ ۚ أُوْلَٰٓئِكَ حِزْبُ ٱللَّهِ ۚ أَلَآ إِنَّ حِزْبَ ٱللَّهِ هُمُ ٱلْمُفْلِحُونَ ﴿٢٢﴾ ﴾(١).

§ جُـــوَ – مْغُ نَهُكُوِي – وُكَ يِدِيْنِ يَسُّجِهَا نْرُ (الحَنِيْـــفِيَّة)، يكَوُ دِي دِيْنِ يَا نَبِيِّ اللهِ إِبْرَاهِيمَ، دُوُ عَبُدِيَ منيزمْغُ وَيشِّي فْوِسِّنَ هُمْشِرِكزَ نَا بَهِنْرُ. نَايزُ دِزُ منيزمْغُ يَأَمِرِشَ يِزِوُمْبِي زَهِي بِيَ، يَزِوُمْبَ هَسِبَبُ دِزُ. مْنِيزِمْغُ

(1) سورة المجادلة، آية ٢٢ .

سُبحَانَهُ وَتعَـــالىَ هَمْـــبَ: ﴿ وَمَا خَلَقْتُ ٱلْجِنَّ وَٱلْإِنسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ﴿٥٦﴾ ﴾(١) نَا يِمعَنَى يَا (يَعبُدُونِ) دُو هُمْعَبُدِيَ وَيشِّي.

نَا يِنْرُنْغُوُ كُوُ مْنيزِمْغُ يَأَمْرِشَ أُوَرُمْوَ هِي: التَّوْحِيْدُ: نِيُ دُوُ عَبُدِيَ مْنيزِمْغُ وَيشِّي.

نَا يِنْرُنْغُوُ كُوُ مْنيزِمْغُ يَهَرَزَ أُوَرُمْوَ هِي: الشِّرْكُ: نِيُ دُوُ عَبُدِيَ هِنْرُ فْوَنْزِمَ نَا مْنيزِمْغُ. نَا يِدَلِيْلُ دُو مْرُغُزِ وَمْنيزِمْغُ سُبحَـــانهُ وَتعَـــالىَ يَهَمْـــبَ: ﴿ وَٱعْبُدُواْ ٱللَّهَ وَلَا تُشْرِكُواْ بِهِۦ شَيْـًٔا ﴾(٢).

(1) سورة الذريات، آية ٥٦ .

(2) سورة النساء، آية ٣٥ .

{ دِي زِي أَصِلِ نْرَارُ }.

§ **يِكَهُوُزِسوَ:** يِزِي أَصْلِ نْرَارُ يِكَوُ يِبَسَ هَيْنَ مْوَنْدَمُ يَزِجُوِي دَزِ؟؟؟

غُجُهَمْبَ: دُوُجُوَ يِمْغُ وَهِي. نُوُجُوَ يِدِيْنِ يَهِي. نُوُجُوَ يِمْتُّرمِي وَهِي.

[دِيْ أَصلِ يَهَنْدَن]
[دُو مْرُ وُجُوَ يِمْغُ وَهِي]

§ **يِكَهُوُزِسوَ:** يِمْغُ وَهُو دُو؟؟

هَمْبَ: يِمْغُ وَهَنْغُ، وُوُ مْنيزِمْغُ (الله)، يِكَوُ دِيَنِلِيْلَ، يَلِيْلَ يِزِوُمْبِي زَهِي بِيَ هِي زِي نِعْمَ زَهِي. نُوُ دِي مْغُ نِمْعَبُدِيَوُ، نْسُّ عَبُدِيَ يِسُّ دَايِ. نَا يِدَلِيْلُ دُو مْرُغُزِ وَمْنيزِمْغُ سُبحَانَهُ وَتعَالىَ يَهَمْبَ: ﴿ ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ

ٱلۡعَٰلَمِينَ ۝٢﴾[1] نَا هَيْنَ هِنْرُ يِسُّ مْنِيزِمْغُ نْغَشِجِيَاوُ وَهَرُمْوَ يِزِوُمْبِي(عَالَمُ)، نَمِي مْنـــزِمَ وُهَرُمْوَ يِزِوُمْبِي يِزُ.

§ يِكَهُوُزِسوَ: إِهُجُوَ يِمْغُ وَهُو جِي ؟؟

هَمْبَ: سِّمْجُوَ هِزِي مِعُجُزَ زَهَاهِي نَا يِزِوُمْبِي زَهِي. نَا مِغُنِمْوَ يِزِي مِعُجُزَ كُوُ زَهَاهِي، دِي مَسِهُ نَا وُمْسَّنَ، نَا يِلِيْجُوَ نَا وُمْوِيْزِ. نَا مِغُنِمْوَ يِزِوُمْبِي زَهِي، دِي زِي بِنْغُ زُ مْفُكَرِي نَا يِزِفَدِي زَسِّ مْفُكَرِي، نُوَنْرُ وَلُو حَرُمْوِيْزُو نِيْزِنْرُ زِلُو حَرُمْوِيْزُو. نَا يِدَلِيْلُ دُو مْرُغُزِ وَمْنِيزِمْغُ سُبحَـــانهُ وَتعَالىَ يَهَمْبَ: ﴿ وَمِنۡ ءَايَٰتِهِ ٱلَّيۡلُ وَٱلنَّهَـارُ وَٱلشَّمۡسُ وَٱلۡقَمَرُۚ لَا تَسۡجُدُواْ لِلشَّمۡسِ وَلَا لِلۡقَمَرِ وَٱسۡجُدُواْ لِلَّهِ ٱلَّذِى خَلَقَهُنَّ إِن كُنتُمۡ إِيَّاهُ تَعۡبُدُونَ ۝٣٧﴾[2] نَا وُمْرُغُزِ وَهِي سُبحَـــانهُ وَتعَـــالىَ يَهَمْبَ: ﴿ إِنَّ رَبَّكُمُ ٱللَّهُ ٱلَّذِى خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضَ فِى سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ ٱسۡتَوَىٰ عَلَى ٱلۡعَرۡشِ يُغۡشِى ٱلَّيۡلَ

---

(1) سورة الفاتحة، آية ٢ .

(2) سورة فصلت، آية ٣٧ .

ٱلنَّهَارَ يَطْلُبُهُۥ حَثِيثًا وَٱلشَّمْسَ وَٱلْقَمَرَ وَٱلنُّجُومَ مُسَخَّرَٰتٍۭ بِأَمْرِهِۦٓ ۗ أَلَا لَهُ ٱلْخَلْقُ وَٱلْأَمْرُ تَبَارَكَ ٱللَّهُ رَبُّ ٱلْعَٰلَمِينَ ﴿٥٤﴾ ﴾(١).

نَا مْنِيزِمْغُ (الرَّبُّ): وُوُ دِي مْوِيْنِي وُعَبُدِوَ. نَا يِدَلِيْلُ دُو مْرُغُزِ وَهِي سُبحَانهُ وَتعَالىَ يهمب: ﴿ يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ ٱعْبُدُواْ رَبَّكُمُ ٱلَّذِى خَلَقَكُمْ وَٱلَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿٢١﴾ ٱلَّذِى جَعَلَ لَكُمُ ٱلْأَرْضَ فِرَٰشًا وَٱلسَّمَآءَ بِنَآءً وَأَنزَلَ مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءً فَأَخْرَجَ بِهِۦ مِنَ ٱلثَّمَرَٰتِ رِزْقًا لَّكُمْ ۖ فَلَا تَجْعَلُواْ لِلَّهِ أَندَادًا وَأَنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٢﴾ ﴾(٢). ابْنُ كَثِيْرِ – رَحمَهُ الله – هَمْبَ: (إِي يَوُمْبَ يِزِنْرُ زِنُ، وُوُ دِيَسْتَحِق يَعَبُدِوَ)(٣).

نَا يِزِنَوُعُ زَا عِبَدَ يِكَوُ مْنِيزِمْغُ هَأَمْرِشَ أُوَرُمْوَ هِي، هَمَا دُوُسِلاَمُ، دِي إِيْمَانِ، دِي إِحْسَانِ. نَا مِغُنمْوِزُ: حُمْعُمْبَ، حُمْرَا، حُمْتَرَجِ، حُمْتَوَكَلِ، حُفَنْيَ بُوبَا لَوُتَّسَهَا

---

(1) سورة الأعراف، آية ٥٤ .

(2) سورة البقرة، أية ٢١-٢٢ .

(3) أنغلي: تفسير ابن كثير ١/١٩٤.

زِنْجِيْمَ زَهَاهِي، حُورَا لِيْبَايَ لَهَاهِي، وُنْيِـــنْيِكِيَا هُهَاهِي، حُمْرَا، وُرِجِيعِ هُهَاهِي، وُسَّهَا جُوبِسُ، وُسَّهَا وُبُهَا نَا شَرِّ، وُسَّهَا وُبُهَا نَا بَيَا لَنْـــزُوبَا، وُسِّنْزَا حَمْغُ، هُيِيْهَا نَذِيْرِ...، نَا يسُّ دِزُ هُلهُ دِي زِي عِبَدَ يِكَوُ زِأَمْرِشوَ زِفَنْيوَ بِيَ هَا مْنِيزِمْغُ وَيشِّي. نَا يِدَلِيْلُ يَهِي زِي عِبَدَ يِزُ، دُو مْرُغُزِ وَمْنِيزِمْغُ سُبحَانهُ وَتعَـــالىَ يَهَمْـــبَ: ﴿ وَأَنَّ ٱلْمَسَٰجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُواْ مَعَ ٱللَّهِ أَحَدًا ﴿١٨﴾ ﴾(١).

نَا يِمرُ يَفَنْيَ نْزِمَ هَرُمْوَ يِزِ عِبَدَ يِزُ هَا مْرُ يِسُّ مْنِيزِمْغُ، يَفُ وُوُ حَمْشرِكزَا نَا هِنْرُ حَرِنْدِيْهَا كَافِرِ. نَا يِدَلِيْلُ دُو مْرُغُزِ وَمْنِيزِمْغُ سُبحَـــانَـــهُ وَتعَـــالىَ يَهَمْـــبَ: ﴿ وَمَن يَدْعُ مَعَ ٱللَّهِ إِلَٰهًا ءَاخَرَ لَا بُرْهَٰنَ لَهُۥ بِهِۦ فَإِنَّمَا حِسَابُهُۥ عِندَ رَبِّهِۦٓ ۚ إِنَّهُۥ لَا يُفْلِحُ ٱلْكَٰفِرُونَ ﴿١١٧﴾ ﴾(٢).

---

(1) سورة الجن، آية ١٨ .

(2) سورة المؤمنون، آية ١١٧ .

نَا يِجَ هَرُمْوَ حَدِيْثِ وُكَيَا: « الدُّعَاءُ مُخُّ العِبَادَة »[1] يَعْنِي: دُعَا يِيُ نْدِي نْرِنْدِي يَا عِبَدَ، يَفُ كِسُّجُزُ مْرُ يَعُمْبِي مْرُ يِسُّ مْنِيزِمْغُ. نَا يِدَلِيْلِ دُوُ مْرُغُزِ وَمْنِيزِمْغُ سُبحَانَه وَتعَالىَ يَهَمْبَ: ﴿ وَقَالَ رَبُّكُمُ ٱدْعُونِيٓ أَسْتَجِبْ لَكُمْۚ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ ﴿٦٠﴾ ﴾[2].

نَا يِدَلِيْلُ يَوُكَ هُرَ لِبَايَ لَمْغُ، يِيُ عِبَدَ يَسْتَحِقِ مْنِيزِمْغُ وَيِشِّي، دُو مْرُغُزِ وَمْنِيزِمْغُ سُبحَانَه وَتعَالى يَهَمْبَ: ﴿ فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُونِ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ﴿١٧٥﴾ ﴾[3].

نَا يِدَلِيْلُ يَوُكَ وُتَرَجِ زِي رِحِمَ زَمْغُ، يِيُ عِبَدَ يَسْتَحِقِ مْنِيزِمْغُ وَيِشِّي، دُو مْرُغُزِ وَهِي سُبحَانَهُ وَتعَالىَ يَهَمْبَ:

---

(1) أنغلي: جامع الترمذي ٥/٤٢٥ كتاب الدعوات عن رسول الله ﷺ: باب ما جاء في فضل الدعاء، حديث ٣٣٧١.

(2) سورة غافر، آية ٦٠ .

(3) سورة آل عمران، آية ١٧٥ .

﴿ فَمَن كَانَ يَرۡجُواْ لِقَآءَ رَبِّهِۦ فَلۡيَعۡمَلۡ عَمَلٗا صَٰلِحٗا وَلَا يُشۡرِكۡ بِعِبَادَةِ رَبِّهِۦٓ أَحَدَۢا ﴿١١٠﴾ ﴾(١).

نَا يِدَلِيْلُ يَوُكَ وُتَوَكَلِ مْغُ، يِيُ عِبَدَ يَستَحِقِّ مْنِيزِمْغُ وَيِشِّي، دُو مْرُغُزِ وَهِي سُبحَانَهُ وَتعَالَى يَهَمْبَ: ﴿ وَعَلَى ٱللَّهِ فَتَوَكَّلُوٓاْ إِن كُنتُم مُّؤۡمِنِينَ ﴿٢٣﴾ ﴾(٢) نَا وُمْرُغُزِ وَهِي وَجَوُ يَهَمْبَ: ﴿ وَمَن يَتَوَكَّلۡ عَلَى ٱللَّهِ فَهُوَ حَسۡبُهُۥٓ ﴾(٣).

نَا يِدَلِيْلُ يَوُكَ بُوبَا لَوُتسَّاهَا زِنْجِيْمَ زَهَاهِي، نَا حُورَا لِيْبَايَ لَهَاهِي، نَا وُنْيِنْيِكِيا هُهَاهِي، يِزُ عِبَدَ زَسْتَحِقِ مْنِيزِمْغُ وَيِشِّي، دُو مْرُغُزِ وَهِي سُبحَانَهُ وَتعَالَى يَهَمْبَ: ﴿ إِنَّهُمۡ كَانُواْ يُسَٰرِعُونَ فِي ٱلۡخَيۡرَٰتِ وَيَدۡعُونَنَا رَغَبٗا وَرَهَبٗاۖ وَكَانُواْ لَنَا خَٰشِعِينَ ﴿٩٠﴾ ﴾(٤).

---

(1) سورة الكهف، آية ١١٠ .

(2) سورة المائدة، آية ٢٣ .

(3) سورة الطلاق، آية ٣ .

(4) سورة الأنبياء، آية ٩٠ .

نَا يِدَلِيْلُ يَوُكَ حُمْرَا، يِيُ عِبَدَ، يَسْتَحِقِ مْنِيزِمْغُ وَيِشِّي دُو مْرُغُزِ وَهِي سُبحَانَهُ وَتعَالىَ يَهَمْبَ: ﴿ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَٱخْشَوْنِ ﴾(١).

نَا يِدَلِيْلُ يَوُكَ هُرِجِي وُهَمْغُ، يِيُ عِبَدَ يَسْتَحِقِ مْنِيزِمْغُ وَيِشِّي، دُو مْرُغُزِ وَهِي سُبحَانَهُ وَتعَالىَ يَهَمْبَ: ﴿ وَأَنِيبُوٓاْ إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسْلِمُواْ لَهُۥ ﴾(٢).

نَا يِدَلِيْلُ يَوُكَ وُسَّهَا جُوبِسُ هَوُ مَوَنَا، يِيُ عِبَدَ يَستَحِقِ مْنِيزِمْغُ وَيِشِّي، دُو مْرُغُزِ وَهِي سُبحَانَهُ وَتعَالىَ يَهَمْبَ: ﴿ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ۝ ﴾(٣). نَا وَجَوُ يِجَ هَرُمْوَ حَدِيْث: « إِذَا اسْتَعَنْتَ فَاسْتَعِنْ بِاللهِ »(٤). يَعْنِي: يِكَ غُسَّهُ جُوبِسُ بَاسِ سَّهَا نَا مْنِيزِمْغُ.

---

(1) سورة المائدة، آية ٣ .

(2) سورة الزمر، آية ٥٤ .

(3) سورة الفاتحة، آية ٥ .

(4) أنغلي: جامع الترمذي ٤/٥٧٥ كتاب صفة القيامة: باب ٥٩، حديث ٢٥١٦. مستدرك الحاكم ٤/٦٩٨ كتاب معرفة الصحابة: تعليم النبي ﷺ ابن عباس ﷺ، حديث ٦٣٥٧.

نَا يِدَلِيْلُ يَوُكَ هُسَّهَا حِفَظِ نَا شَرِ، يِيُ عِبَدَ يَستَحِقِ مْنِيزِمْغُ وَيِشِّي، دُو مْرُغُزِ وَهِي سُبحَانَهُ وَتعَالىَ يَهَمْبَ: ﴿ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ ٱلنَّاسِ ۝١ مَلِكِ ٱلنَّاسِ ۝٢ إِلَٰهِ ٱلنَّاسِ ۝٣ ﴾(١).

نَا يِدَلِيْلُ يَوُكَ هُسَّهَا وُبُولوَ بَيَا، يِيُ عِبَدَ يَستَحِقِ مْنِيزِمْغُ وَيِشِّي، دُو مْرُغُزِ وَهِي سُبحَانَهُ وَتعَالىَ يَهَمْبَ: ﴿ إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَٱسْتَجَابَ لَكُمْ ﴾(٢).

نَا يِدَلِيْلُ يَوُكَ وُسِّنْزَ هَا مْغُ، يِيُ عِبَدَ يَستَحِقِ مْنِيزِمْغُ وَيِشِّي، دُو مْرُغُزِ وَهِي سُبحَانَهُ وَتعَالىَ يَهَمْبَ: ﴿ قُلْ إِنَّ صَلَاتِى وَنُسُكِى وَمَحْيَاىَ وَمَمَاتِى لِلَّهِ رَبِّ ٱلْعَٰلَمِينَ ۝١٦٢ لَا شَرِيكَ لَهُۥ ۖ وَبِذَٰلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا۠ أَوَّلُ ٱلْمُسْلِمِينَ ۝١٦٣ ﴾(٣). نَا

---

(1) سورة الناس، آية ١-٢-٣ .

(2) سورة الأنفال، آية ٩ .

(3) سورة الأنعام، آية ١٦٢-١٦٣ .

زِجَ هَرُمْوَ حَدِيْث: « لَعَنَ اللهُ مَنْ ذَبَحَ لِغَيْرِ اللهِ »[1] يَعْنِي: هَلَعَنِوَ نِي مْنِيزِمْغُ يِمْرُ يَسِّنْزَ هَا هِنْرُ يِسُّ مْنِيزِمْغُ.

نَا يِدَلِيْلُ يَوُكَ نَذِرِ (النَّذْرُ) يِيُ عِبَدَ يَستَحِقِ مْنِيزِمْغُ وَيِشِّي، دُو مْرُغُزِ وَهِي سُبحَانَهُ وَتعَالَى يَهَمْبَ: ﴿ يُوفُونَ بِٱلنَّذْرِ وَيَخَافُونَ يَوْمًا كَانَ شَرُّهُۥ مُسْتَطِيرًا ۝٧ ﴾[2].

[دِيْ أَصِلِ يَفِلِ]
[دُو مْرُ وُجُوَ يِدِيْنِ يَهُ وُسِلاَمُ]

(1) أنغلي: صحيح مسلم ١٥٦٧/٣ كتاب الأضاحي: باب تحريم الذبح لغير الله تعالى ولعن فاعله، حديث ١٩٧٨. سنن النسائي ٢٦٦/٧ كتاب الضحايا: من ذبح لغير الله عز وجل، حديث ٤٤٣٤. مستدرك الحاكم ٥٠٩/٥ كتاب الحدود: لعن الله على سبعة من خلقه، حديث ٨١١٦. صحيح ابن حبان ٢٦٥/١٠ كتاب الحدود: ذكر لعن المصطفى ﷺ بالتكرار على العامل ما عمل قوم لوط، حديث ٤٤١٧.

(2) سورة الإنسان، آية ٧ .

وُوُسِلاَمُ: وُوُ دُو نْيِـــنْيِكِيَا جُمْوَ زِي أمْرِ زَا مْنِيزِمْغُ هَوُ قُبَلِ أُوُنْزِمَ وَهِي نَا وُفَنْيَ زِي طَاعَ زَهِي، نَا وُجِبُوَ نَا هُمْشِرِكزَ نا بَهِنْرُ.

نُوُ وُدَرَجَ نْرَارُ. (دُوُ سِلاَمُ)، نَا (يِإِيْمَانِ)، نَا (يِإِحْسَانِ). نَا هَيْنَ دَرَجَ نْزِمَ يَفُ نْغِيُونَ غُزُو.

§ يِدَرَجَ يَهَندَنِ: دُوُ سِلاَمُ.

زِي غُزُو زَاهُوُ سِلاَمُ، نْسَّنُ:

يَهَندَنِ: دُوُ أَمِنِ هُمُوُ نَا وُتَمْكَ هُوُلِمِي، وُكَيَ كَفَسِّ مْنرُ وَوُعَبُدِوَ هَا حَقِّ يِسُّ مْنِيزِمْغُ، نَوُكَ مُحمَّدٍ ﷺ وُوُ نْرُمِي نْجِيْمَ يَا مْنِيزِمْغُ. **يَفِلِ:** دُوُ جِمِيْزَ زِي صَلَ زُو نْسَّنُ. **يَرَارُ:** دُوُ تُوَ يِزَكَا. **يَنِي:** دُوُ فُنْغَ يِتسُّمُ يَا رَمَضَانِ. **يَسَّنُ:** دُوُ حِيجِ يِي نْيُمْبَ يَا مْغُ نْيِتُكُفُ يِلِيُ مَكَّة.

نَا يِدَلِيْلُ يَهِي لَشَهَادَ، دُو مْرُغُزِ وَمْنِيزِمْغُ سُبحَانَهُ وَتعَالىَ يَهَمْبَ: ﴿ شَهِدَ ٱللَّهُ أَنَّهُۥ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ وَٱلْمَلَٰٓئِكَةُ وَأُوْلُواْ

ٱلْعِلْمِ قَآئِمَۢا بِٱلْقِسْطِۚ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ ﴿١٨﴾(١).
نَا يِمَعْنَي يَهِي لِشَهَادَ: دُوُكَ كَفَسِ مْرُ وَوُعَبُدِوَ حَكْوِيلِ يِسُّ مْنِيزِمْغُ وَيِشِّي. نَا (لاَ إِلَهَ) نْغِي هَنَوُ هَيْنَ هِنْرُ هَوُ مْرُ وُعَبُدِوَ يِسُّ مْنِيزِمْغُ. (إِلاَّ اللهُ) نْغِي ثِبِتِشَوُ يِعِبَدَ يَا مْنِيزِمْغُ وَيِشِّي كَسِّنَ مْشِرِكِ نَايِ وُهَرُمْوَ يِزِي عِبَدَ زَهِي، هَمَا دِي نَمْنَ يِكَوُ كَسِّنَ مْشِرِكِ نَايِ وُهَرُمْوَ أُوُفَوُمِي وَهِي. نَا يِفَسِرِ يَهِي لِشَهَادَ لِنُ غَرِيْهُنْرَوُ أُهَرُمْوَ وُمْرُغُزِ وَمْنِيزِمْغُ سُبحَانَهُ وَتعَالَى يَهَمْبَ: ﴿ وَإِذْ قَالَ إِبْرَٰهِيمُ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِۦٓ إِنَّنِى بَرَآءٌ مِّمَّا تَعْبُدُونَ ﴿٢٦﴾ إِلَّا ٱلَّذِى فَطَرَنِى فَإِنَّهُۥ سَيَهْدِينِ ﴿٢٧﴾ وَجَعَلَهَا كَلِمَةًۢ بَاقِيَةً فِى عَقِبِهِۦ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٢٨﴾ ﴾(٢). نَا وُمْرُغُزِ وَهِي سُبحَانَهُ وَتعَالى يَهَمْبَ: ﴿ قُلْ يَٰٓأَهْلَ ٱلْكِتَٰبِ تَعَالَوْا۟ إِلَىٰ كَلِمَةٍ سَوَآءٍۭ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا ٱللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِۦ

(1) سورة آل عمران، آية ١٨ .

(2) سورة الزخرف، آية ٢٦-٢٧-٢٨ .

شَيْـًٔا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِّن دُونِ ٱللَّهِۚ فَإِن تَوَلَّوْاْ فَقُولُواْ ٱشْهَدُواْ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴿٦٤﴾ ﴾(١).

نَا يِدَلِيْلُ يَهِي لِشَهَادَ لَوُكَ مُحَمَّد ﷺ وُوُ مْترُمِي وَمْنِيزِمْغُ، دُو مْرُغُزِ وَمْنِيزِمْغُ سُبحَانَهُ وَتعَالىَ يَهَمْبَ: ﴿ لَقَدْ جَآءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَاعَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُم بِٱلْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿١٢٨﴾ ﴾(٢). نَا يِمَعْنَي يَهِي لِشَهَادَ لَوُكَ مْتُّرمِي مُحمَّد ﷺ نْرُمِي يَا مْنِيزِمْغُ، دُو هُمْطِيْعِ وُهَرُمْوَ يِزُ يَأَمْرِشِ، نُو هُمْصَدِقِشَ وُهَرُمْوَ يِزُ يَهَمْبَ، نُوُكَ هُلِي نِزُ يَهَرَزَ، نُوُكَ مْرُ يَسِّعْبُدِي مْنِيزِمْغُ يِسُّ دِي نَمْنَ يَهَمْبَ يَعْبُدوَ.

نَا يِدَلِيْلُ يَهِي صَلاَ نَا يِزَكَا، دُو مْرُغُزِ وَمْنِيزِمْغُ سُبحَانَهُ وَتعَالىَ يَهَمْبَ: ﴿ وَمَآ أُمِرُوٓاْ إِلَّا لِيَعْبُدُواْ ٱللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ

(1) سورة آل عمران، آية ٦٤ .

(2) سورة التوبة، أية ١٢٨ .

ٱلدِّينَ حُنَفَآءَ وَيُقِيمُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَيُؤۡتُواْ ٱلزَّكَوٰةَۚ وَذَٰلِكَ دِينُ ٱلۡقَيِّمَةِ ۝٥﴾(١).

نَا يِدَلِيْلُ يَهِي تسُّمُ، دُو مْرُغُزِ وَمْنِيزِمْغُ سُبحَانَهُ وَتعَالىَ يَهَمْبَ: ﴿ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ كُتِبَ عَلَيۡكُمُ ٱلصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى ٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِكُمۡ لَعَلَّكُمۡ تَتَّقُونَ ۝١٨٣﴾(٢).

نَا يِدَلِيْلُ يَهِي حِيْجِ، دُو مْرُغُزِ وَمْنِيزِمْغُ سُبحَانَهُ وَتعَالىَ يَهَمْبَ: ﴿ وَلِلَّهِ عَلَى ٱلنَّاسِ حِجُّ ٱلۡبَيۡتِ مَنِ ٱسۡتَطَاعَ إِلَيۡهِ سَبِيلٗاۚ وَمَن كَفَرَ فَإِنَّ ٱللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ ٱلۡعَٰلَمِينَ ۝٩٧﴾(٣).

§ يِدَرَجَ يَفِلِ: دِي إِيْمَانِ.

---

(1) سورة البينة، آية ٥ .

(2) سورة البقرة، آية ١٨٣ .

(3) سورة آل عمران، آية ٩٧ .

نِشُ غِشُنَ مْبَوَا مِنْغُ مْفُكَرِي نَا بَهِنْرُ. يِمْبَوَا يَجُوُ يَهَشُ: دُو هَمْبَ: (لاَ إلهَ إلاَّ اللهْ). نَا يِيَسِّنِ: دُو مْرُ وُتُوَ بَهِنْرُ يَهُوُذِ مْرُ هُنْزِيَنِ. نَا وُنَ حَيَا، يِيُ مْبَوَا مِغُنِمْوَ زِي مْبَوَا زَاهِشِيْ إِيْمَانِ.

نَا يِزِنْغُزُو زَاهِشِيْ إِيْمَانِ سِتَ:

دُو مْرُ أَمِنِ مْنِيزِمْغُ. نُوُ أَمِنِ يِمَلاَئِكَ يَهِي. نَا يِزِيُ زَهِي. نَا يِمتُّرِمِي يَهِي. نَا يِسِّهُ يَقِيَامَ. نُوُ أَمِنِ يِقُدُرَ يَا مْغُ، يِخَيْرِ يَهَيُ نَا يِشَرِ شَهَيُ.

نَا يِدَلِيْلُ يَهِي زِنْغُزُو سِتَ يِزُو، دُو مْرُغُزِ وَمْنِيزِمْغُ سُبحَانَهُ وَتعَالىَ يَهَمْبَ: ﴿ ۞ لَّيْسَ ٱلْبِرَّ أَن تُوَلُّواْ وُجُوهَكُمْ قِبَلَ ٱلْمَشْرِقِ وَٱلْمَغْرِبِ وَلَٰكِنَّ ٱلْبِرَّ مَنْ ءَامَنَ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْأَخِرِ وَٱلْمَلَٰٓئِكَةِ وَٱلْكِتَٰبِ وَٱلنَّبِيِّـۧنَ ﴾(١).

(1) سورة البقرة، آية ١٧٧ .

نَا يِدَلِيْلُ يَهِي قُدُرَ، دُو مْرُغُزِ وَمْنِيزِمْغُ سُبحَانَهُ وَتعَالىَ يَهَمْبَ: ﴿ إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَـٰهُ بِقَدَرٍ ﴿٤٩﴾ ﴾(١).

§ يِدَرَجَ يَرَارُ: دِي إِحْسَانِ.

نِيُ نْغِيُنَ **نْغُزُ نْزِمَ:** دُوُ عَبُدِيَ مْنِيزِمْغُ هَمَا غُمْوُنُ، هَوُكَ بَيْشِي كُسُّمْوُنَ، يِي غُهُوُنُ.

نَا يِدَلِيْلُ دُو مْرُغُزِ وَمْنِيزِمْغُ سُبحَانهُ وَتعَـــالىَ يَهَمْبَ: ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ مَعَ ٱلَّذِينَ ٱتَّقَواْ وَّٱلَّذِينَ هُم مُّحْسِنُونَ ﴿١٢٨﴾ ﴾(٢). نَا وُمْرُغُزِ وَهِي سُبحَانَهُ وَتعَالىَ يَهَمْبَ: ﴿ وَتَوَكَّلْ عَلَى ٱلْعَزِيزِ ٱلرَّحِيمِ ﴿٢١٧﴾ ٱلَّذِى يَرَىٰكَ حِينَ تَقُومُ ﴿٢١٨﴾ وَتَقَلُّبَكَ فِى ٱلسَّـٰجِدِينَ ﴿٢١٩﴾ إِنَّهُۥ هُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ ﴿٢٢٠﴾ ﴾(٣). نَا وُمْرُغُزِ

---

(1) سورة القمر، آية ٤٩ .

(2) سورة النحل، آية ١٢٨ .

(3) سورة الشعراء، آية ٢١٧-٢٢٠ .

وَهِي سُبحَانَهُ وَتعَالىَ يَهَمْبَ: ﴿ وَمَا تَكُونُ فِي شَأْنٍ وَمَا تَتْلُواْ مِنْهُ مِن قُرْءَانٍ وَلَا تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ إِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ شُهُودًا إِذْ تُفِيضُونَ فِيهِ ﴾(١).

نَا يِدَلِيْلُ وُهَرُمْوَ يِسُنَّ يَمْتُّرمِي ﷺ، دِي حَدِيْث يَا جِبْرِيْلِ يِجُلِهَنَوُ يَرِغْوَ نِي عُمـــرَ بْنِ الخَـــطَّاب رضي الله عنه هَمْـــبَ: « هَرُمْوَ وَسِكُ رِكَنْسِ هُوُسُنِمْوَ مْتُّرمِي ﷺ، رِسُّوُنَ مْرُ يَفَيَا غُوُ نْجِيْوُ كَبِسَ يِكَوُ نْغِيْنَ نْيِلِي نْزِدُ حَلِسِ، مْرُ كَسُّوُنَ بَا عَلَمَ يَا مْسَفَرَ نَايِ كَفَسِّ مْزِمَ دَسِ وُمْجُوُ. هَجَ هَكَنْسِ هُوُسُنِمْوَ مْتُّرمِي ﷺ، هَوَنِسَ يِمَغُغُنُ يَهِي نَا يِمَغُغُنُ يَمْتُّرمِي، هَهَسِّ يِمَجَنْزَ يَهِي جُمْوَ يِمَفَجَ يَهِي. هَمْبَ: يَا مُحمَّد، وُنَمْبِي وُوُسِلاَمُ؟ فَهِي مْتُّرمِي ﷺ هَمْبَ: دُوُ أَمِنِ هُمُوُ مْرُ يَتَمْكِي هُوُلِمِي وُكَيَا كَفَسِّ مْرُ وَوُعَبُدوَ هَا حَقِّ يِسُّ مْنِيزِمْغُ، نَا وُكَ مُحمَّد ﷺ وُوُ نْرُمِي يَا مْنِيزِمْغُ، نُوُجِمزَ يِصَلاَ، نُوُتُوَ يِزَكَا، نُوُفُنْغَ يِرَمَضَانِ، نُوُحِيْجِ يِنْيُمْبَ يَا مْنِيزِمْغُ يِلِيُ مِكَّة يِوُجُشِنْدَ

(1) سورة يونس، آية ٦١ .

يِنْدِي. وُلَ مْرُ هَمْبَ: هْوَمْبَ كْوِلِي. عُمَر نْغوَمْبُ: رِتَعَجَبُ نِمْرُ وُلَ، غُوُزِسُ نُورِدِ يِمْصَدِقِشَ!!! بَعَدَيَفُ وُلَ مْرُ هَمْبَ: وُنَمْبِي شِيْ إِيْمَانِ؟ مْتُّرِمِي هَمْبَ: دُوُ أَمِنِ مْنِيزِمْغُ، نَا يِمَلاَئِكَ يَهِي، نَا يِزِيُ زَهِي، نَا يِمْتُّرِمِي يَهِي، نَا يِسِّهُ يَقِيَامَ، نُوُ أَمِنِ يِقُدُرَ يِخَيْرِ يَهَيُ نَا يِشَرِ شَهَيُ. وُلَ مْرُ هَمْبَ: وُنَمْبِي يِإِحْسَانِ؟ مْتُّرِمِي هَمْبَ: دُوُ عَبُدِيَ مْنِيزِمْغُ هَمَا غُمْوُنُ، هَوُكَ بَيْشِي كُسُّمْوُنَ شَا غُهُوُنُ. وُلَ مْرُ هَمْبَ: وُنْمِبِي يِسِّهُ يَقِيَامَ؟ مْترُّمِي هَمْبَ: كَيْجَكَ إِيَوُزِسِوَ يِمْجُزِ رَهَنَ إِيَوُزِسَ. وُلَ مْرُ هَمْبَ: وُنَمْبِي زِي عَلَمَ زَهِي قِيَامَ؟ مْتُّرِمِي هَمْبَ: دِيْكَ مْجَهَزِ هَزَيَا يِمْفَوُمِي وَهِي. نَا إِيْكَ هُوُنُ أُوَنْرُ وَكَهِنْدَا كَرُبْوِي، وَازِي، وَكَ مَفُقَرَا، وَصَّوَ بُزِ، نْغَوَشِنْدَنَوُ أُوَهَا يِمَجُمْبَ مَهُوُ، يَفُ لِدَا يِقِيَامَ. وُلَ مْرُ هِنْدِي زَهِي. عُمَر نْغوَمْبُ: رِبَاكِ بَا مُدَ، بَعَدَيَفُ مْتُّرِمِي ﷺ هَمْبَ: إِغَمْجُوَوُ إِيَكَهُوُزِسَ يِمَسُأَلَ يَلَ؟ رَمْبَ: مْغُ دِي وُجُوُ نَا يِمْتُّرِمِي وَهِي.

مْتُّرمِي ﷺ هَمْبَ: وُلَ جِبْرِيْلِ هَجَ يَمْسُمِسِيْنِ زِي نْرُغُوُ زَهِي دِيْنِ يَهَنْيُ.»[1].

[دِيْ أَصِلِ يَرَارُ]
[دُو مْرُ وُجُوَ يِمْتُّرمِي وَهِي مُحَمَّدٌ ﷺ]

وُوُ: مُحمَّدٌ بْنُ عَبد اللهِ بْنِ عَبدِ المُطَّلبِ بْنِ هَاشِمٍ، نَا هَاشِمُ يِمغُنمْوَ يِمَقُرَيْشِ، نَا قُرَيْشِ قَبِيْلَ يَكعَرَبُ، نَا أُورَبُ وَوُ مِغُنمْوَ أُوَجُهُوَ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيْمَ الخَلِيْلِ، صَلاَ نَا سَلاَمُ نَزِمْوِنْدِلِي دَايِ نَا يِنَبِي وَهَنْرُ.

---

(1) أنغلي: صحيح مسلم ٣٦/١ كتاب الإيمان: باب الإيمان والإسلام والإحسان، حديث ١. سنن أبي داود ٢٢٣/٥ كتاب السنة: باب في القدر، حديث ٤٦٦٢. جامع الترمذي ٨/٥ كتاب الإيمان: باب ما جاء في وصف جبريل للنبي الإيمان والإسلام، حديث ٢٦١٠. سنن النسائي ٤٧٢/٨ كتاب الإيمان: باب نعت الإسلام، حديث ٥٠٠٥.

هَاعِيْشِ مْتُّرمِي ﷺ مَحَا مِنْغُ مِرَنْدَارُ نَا مِرَارُ، مَحَا مِنْغُ مِنِي قَبْلَ يَهُوُتُّرمِي، نَا مَحَا عِشِرِيْنِ نَا مِرَارُ وُهَرُمْوَ أُوُتُّرمِي.

هَرِنْدِيْهَا نَبِيِّ رَنْزِ دُوَقَتِ يَسِسِزِوَ سُورَةِ (اقْرَأ)، هَرِنْدِيْهَا رَسُولِ أُوَقَتِ يَسِسِزِوَ سُورَةِ (الْمُدَّثِرُ).

نَا هُمْجِنِ هَهِي يَزَلِوَ مَكَّة. مْنِيزِمْغُ سُبحَانَهُ وَتعَالَى هَمْبِيْهَا يِلِي يَخَوِفشِي وَنْرُ نَا هُمْشِرْكِزَ، يَوَبَرِي هْوِنْدَا وَعَبُدِي مْغُ وَيشِّي. نَا يِدَلِيْلُ دُو مْرُغُزِ وَمْنِيزِمْغُ سُبحَانَهُ وَتعَالَى يَهَمْـــبَ: ﴿ يَـٰٓأَيُّهَا ٱلْمُدَّثِّرُ ۝١ قُمْ فَأَنذِرْ ۝٢ وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ ۝٣ وَثِيَابَكَ فَطَهِّرْ ۝٤ وَٱلرُّجْزَ فَٱهْجُرْ ۝٥ وَلَا تَمْنُن تَسْتَكْثِرُ ۝٦ وَلِرَبِّكَ فَٱصْبِرْ ۝٧ ﴾[1]. نَا يِمَعْنَى يَا (قُمْ فَأَنْذِرْ): أيْ خَوِفشَ أُوَنْرُ نَا شِرْكِ أُوَبَرِي هْوِنْدَا هَرُمْوَ يِتَوْحِيْدِ. (وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ): أيْ مْتُكُزِي وَيشِّي. (وَثِيَابَكَ فَطَهِّرْ): أيْ طَهِرِشَ

(1) سورة المدثر، آية ١-٧ .

يزِي عَمَلِ زَاهُو نَا شِرْكِ. (وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ): الرُّجْزَ: دِي مَصَنَامُ، فَاهْجُرْ: يَهُجُرُ وُهُجُرُ نُو وِنِـــنْيُو.

مْتُّرمِي هَسَلِيَ مَـــحَا كُمِي جُمْوَ وُبَرَ وَنْرُ هْوِنْدَا هَرُمْوَ يِزُو.

نَا بَعَدَ مَحَا كُمِي، هَهِيْزِوَ هُبِنْغُنِي هَفَرِضِشِوَ زِي صَلاَ نْسَّنُ زَوُسِكُ. هَاصَلِ مَكَّة مَحَا مِرَارُ، بَعَدَيَفُ هَأَمْرِشِوَ يَهَجِرِ يِنْدِي مَدِيْنَة.

نَا (الهِجْرَةُ): يِيُ دُوُ رُوْهَا مْجِ وَكِكَافِرِ هْوِنْدَا مْجِ وَكِسِلاَمُ. نَا يِهِجْرَ يِنُ يُفَرِضِ جُمْوَ وُأُمَّة وُنُ مْرُ يَلَوِي مْجِ وَكِكَافِرِ هْوِنْدَا مْجِ وَكِسِلاَمُ، نِيُ يِبَقِ حَتَى يِسِهُ يَقِيَامَ. نَا يِدَلِيْلُ دُو مْرُغُزِ وَمْنِيزِمْغُ سُبحَانَهُ وَتعَالَى يَهَمْبَ: ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ تَوَفَّىٰهُمُ ٱلْمَلَٰٓئِكَةُ ظَالِمِىٓ أَنفُسِهِمْ قَالُوا۟ فِيمَ كُنتُمْ ۖ قَالُوا۟ كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِى ٱلْأَرْضِ ۚ قَالُوٓا۟ أَلَمْ تَكُنْ أَرْضُ ٱللَّهِ وَٰسِعَةً فَتُهَاجِرُوا۟ فِيهَا ۚ فَأُو۟لَٰٓئِكَ مَأْوَىٰهُمْ جَهَنَّمُ ۖ وَسَآءَتْ مَصِيرًا ﴿٩٧﴾ إِلَّا ٱلْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ ٱلرِّجَالِ وَٱلنِّسَآءِ وَٱلْوِلْدَٰنِ لَا يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً

وَلَا يَهۡتَدُونَ سَبِيلٗا ﴿٩٨﴾ فَأُوْلَٰٓئِكَ عَسَى ٱللَّهُ أَن يَعۡفُوَ عَنۡهُمۡۚ وَكَانَ ٱللَّهُ عَفُوّٗا غَفُورٗا ﴿٩٩﴾ ﴾[1]. نَا وُمْرُغُزِ وَهِي سُبحَانَهُ وَتعَالىَ: ﴿ يَٰعِبَادِيَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِنَّ أَرۡضِي وَٰسِعَةٞ فَإِيَّٰيَ فَٱعۡبُدُونِ ﴿٥٦﴾ ﴾[2]. إمَـــامُ بَغَوِي – رَحِمَهُ اللهُ – هَمْـــبَ: (يآيَة ينُ يِسِهِ وُهَرُمْوَ يِمَيْسِلَمُ وَكَيَ مَكَّة يِكَوُ كَوَجَهَجِرِ هْوِنْدَا مَدِيْنَة، نَا مْنِيزِمْغُ سُبحَانَهُ وَتعَالىَ هَوَبَرَا هِيْلِيْزِنَ لَهِي إِيْمَانِ.)[3].

نَا يِدَلِيْلُ يَهُوُ هَجِـــرِ أُوهَرُمْوَ زِي حَدِيْثِ زَا مْتُّرمِي ﷺ، دُو مْـــرُغُزِ وَهِي ﷺ يَهَمْـــبَ: « كِيْنَوُسِّنْزِهَا يِهِجْرَ مْبَكَ يِتَوْبَ يِسِّنْزِهَا، نَا كِيْنَوُسِّنْزِهَا يِتَوْبَ مْبَكَ لِيْجُوَ لِفُوشِيَا هُو مَغْرِبِ »[4].

---

(1) سورة النساء، آية ٩٧-٩٩ .

(2) سورة العنكبوت، آية ٥٦ .

(3) أنغلي: تفسير البغوي ٣/٤٧٢.

(4) أنغلي: سنن أبي داود ٣/٢٠١ كتاب الجهاد: باب في الهجرة هل انقطعت، حديث ٢٤٧١.

بَعَدَ مْتُّرمِي ﷺ يَهسَ يَفَنْيَ مَكَزِ مَدِيْنَة أُوَقَت وُلُ هَكُمَسِ وُأَمْرِشوَ زِي شَرِعَ زَبَقِ، هَمَا دِي زَكَا، نَا يِتسُّمُ، نَا يِحِيْجِ، نَا يِأَذَانَ، نَا يِجِهَاد، نَا وُأَمْرِشَ نِجِيْمَ نَا وُهَرَز مْبِي، نَا يِزَبَقِ وُهَرُمْوَ يِزِي أَمْرِ زَهُوُسِلاَمُ. يِرِنْغِي يِزُ مُدَ وَمَحَا كُمِي.

نَا مْتُّرمِي ﷺ هَفَرِق دُنِيَان نَا يِدِيْنِ يَهِي يِيَق. نَا يِنُ دِي دِيْنِ يَهِي. كَفَسِ نْرُغُوُ زَاخَيْرِ يِسُّ دُوُكَ هَزُنِيْسَا وُأُمَّة وَهِي، وَلاَ نْرُغُوُ زَاشَرِ يِسُّ دُوُكَ هَزِحَذَرِشَ وُأُمَّة وَهِي. نَا يِخَيْرِ يِكَوُ هَوُنْغُزَا وُأُمَّة وَهِي يِيُ دِي تَوْحِيْدِ نَا هَيْنَ نْرُغُوُ يِكَوُ مْنِيزِمْغُ يِوُزَنْزَا يِوُرِذ نزُو. نَا يِشَرِ يِكَوُ هَاحَذَرِشَ وُأُمَّة وَهِي يِيُ شِرْك نَا هَيْنَ نْرُغُوُ يِكَوُ مْنِيزِمْغُ يِهْوِيْفِوَ نزُو يِكَزَنْزَا.

مْنِيزِمْغُ سُبْحَانَهُ وَتعَالىَ هَمْبِيْهَا أُهَا أُوَنْرُ بِيَا. هَفَرِضِشَ هُمْطِيْعِ جُمْوَ يِمَجِنِ نَا أُوَنْدَامُ. نَا يِدَلِيْلُ دُو مْرُغُزِ وَهِي سُبحَـــانَهُ وَتعَـــالىَ يَهَمْبَ: ﴿ قُلۡ يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ إِنِّي رَسُولُ ٱللَّهِ إِلَيۡكُمۡ جَمِيعًا ﴾(١).

(1) سورة الأعراف، آية ١٥٨ .

نَا مْنِيزِمْغُ سُبحَانَهُ وَتعَالىَ هَتمزِ هَايِ يِدِيْنِ، نَا يِدَلِيْلُ دُو مْـــرُغُزِ وَهِي سُبحَـــانَهُ وَتعَـــالىَ يَهمْـــبَ: ﴿ ٱلۡيَوۡمَ أَكۡمَلۡتُ لَكُمۡ دِينَكُمۡ وَأَتۡمَمۡتُ عَلَيۡكُمۡ نِعۡمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ ٱلۡإِسۡلَٰمَ دِينٗاۚ ﴾(١).

نَا يِدَلِيْلُ يَوُكَ مْتُّرمِي ﷺ هَفَرِقِ دُنِيَا، دُو مْرُغُزِ وَهِي سُبحَانَهُ وَتعَالىَ يَهَمْبَ: ﴿ إِنَّكَ مَيِّتٞ وَإِنَّهُم مَّيِّتُونَ ٣٠ ثُمَّ إِنَّكُمۡ يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِ عِندَ رَبِّكُمۡ تَخۡتَصِمُونَ ٣١ ﴾(٢).

نَا أُوَنَدَامُ وِحِيْفَا غَوَجُوُبَعِثوَ يِسّهُ يَقِيَامَ. نَا يِدَلِيْلُ دُو مْرُغُزِ وَمْنِيزِمْغُ سُبحَانَهُ وَتعَالىَ يَهَمْبَ: ﴿ ۞ مِنۡهَا خَلَقۡنَٰكُمۡ وَفِيهَا نُعِيدُكُمۡ وَمِنۡهَا نُخۡرِجُكُمۡ تَارَةً أُخۡرَىٰ ٥٥ ﴾(٣). نَا وُمْـــرُغُـــزِ وَهِي سُبحَـــانَهُ وَتعَـــالىَ يَهَمْـــبَ: ﴿ وَٱللَّهُ

---

(1) سورة المائدة، آية ٣ .

(2) سورة الزمر، آية ٣٠-٣١ .

(3) سورة طـــه، آية ٥٥ .

أَنۢبَتَكُم مِّنَ ٱلۡأَرۡضِ نَبَاتٗا ١٧ ثُمَّ يُعِيدُكُمۡ فِيهَا وَيُخۡرِجُكُمۡ إِخۡرَاجٗا ١٨ ﴾(١).

نَا بَعَدَ أُوَنْرُ وَبَعَثِوَ غَوَجُوُحَسِبِوَ وَلِيفْوَ زِي عَمَلِ زَهَوُ.

نَا يِدَلِيْلُ دُو مْرُغُزِ وَمْنِيزِمْغُ سُبحَانَهُ وَتعَالىَ يَهَمْـــبَ: ﴿ وَلِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي ٱلۡأَرۡضِ لِيَجۡزِيَ ٱلَّذِينَ أَسَٰٓـُٔواْ بِمَا عَمِلُواْ وَيَجۡزِيَ ٱلَّذِينَ أَحۡسَنُواْ بِٱلۡحُسۡنَى ٣١ ﴾(٢).

نَا يِمْرُ يَكَذِبِشَ بِيَعَثِ وُوُكَفِرِ. نَا يِدَلِيْلُ دُو مْرُغُزِ وَمْنِيزِمْغُ سُبحَانَهُ وَتعَالىَ يَهَمْبَ: ﴿ زَعَمَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓاْ أَن لَّن يُبۡعَثُواْۚ قُلۡ بَلَىٰ وَرَبِّي لَتُبۡعَثُنَّ ثُمَّ لَتُنَبَّؤُنَّ بِمَا عَمِلۡتُمۡۚ وَذَٰلِكَ عَلَى ٱللَّهِ يَسِيرٞ ٧ ﴾(٣).

نَا مْنِيزِمْغُ هَفِيْهَا يِمتُّرمِي بِيَا يِلِي وَبُشُرِيِي وَنْرُ يِبِيْفُ وَرِسِزِي وَنْرُ وُمْرُو. نَا يِدَلِيْلُ دُو مْرُغُزِ وَمْنِيزِمْغُ سُبحَانَهُ

---

(1) سورة نوح، آية ١٧-١٨٩ .

(2) سورة النجم، آية ٣١ .

(3) سورة التغابن، آية ٧ .

وَتعَالىَ يَهَمْبَ: ﴿ رُّسُلًا مُّبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لِئَلاَّ يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى ٱللَّهِ حُجَّةُۢ بَعْدَ ٱلرُّسُلِۚ وَكَانَ ٱللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿١٦٥﴾ ﴾(١).

نَا إِوَهَنَدَنِ وَهِي مِتُّرمِي نُوحٌ عَلَيْهِ السَّلاَمُ، نَا إِوَمْوِصُ وَهَوُ مُحمَّدٌ ﷺ، نَا وُوُ دِي مْتُّرمِي وَمْوِيْصُ. نَا يِدَلِيْلُ يَوُكَ نُوحَ دِي وَهَنْدَنِ وَهِي مِتُّرمِي، دُو مْرُغُزِ وَمْنِيزِمْغُ سُبحَانَهُ وَتعَالىَ يَهَمْبَ: ﴿ إِنَّآ أَوْحَيْنَآ إِلَيْكَ كَمَآ أَوْحَيْنَآ إِلَىٰ نُوحٍ وَٱلنَّبِيِّـۧنَ مِنۢ بَعْدِهِۦۚ ﴾(٢).

نَا هَيْنَ أُمَّة مْنِيزِمْغُ يَوَفِيْشِيَ مْتُّرمِي رَنْزِ نُوحُ وُجَ مُحمَّدٍ ﷺ هَسُّكَوُوَأَمْرِشَ وَعَبُدِي مْنِيزِمْغُ وَيشِّي، يِوَهَرَزَ وُعَبُدِيَ يِسُّ دَايِ هُلهُ دِي مَشِيْطَانِ وَعَبُدِوَوُ. نَا يِدَلِيْلُ دُو مْرُغُزِ وَهِي سُبحَانَهُ وَتعَالىَ يَهَمْبَ: ﴿ وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِى كُلِّ أُمَّـةٍ رَّسُولًا أَنِ ٱعْبُدُواْ ٱللَّهَ وَٱجْتَنِبُواْ ٱلطَّٰغُوتَۖ ﴾(٣). نَا مْنِيزِمْغُ

---

(1) سورة النساء، آية ١٦٥ .

(2) سورة النساء، آية ١٦٣ .

(3) سورة النحل، آية ٣٦ .

سُبحَانَهُ وَتعَالىَ هَفَرِضِشَ جُمْوَ أُوَرُمْوَ هِي بِيَ وَكُفُرُ يِمَشِيْطَانِ وَأَمِن مْنِيزِمْغُ وَيِشِّي.

إمَامُ ابنُ القيِّمِ – رَحِمَهُ اللهُ – هَمْبَ: (يِمعَنَي يَا "طَاغُوت": دِي هَيْنَ نْرُغُوُ يِكَوُ مْرُ هَشِلِيَ وُمْبَكَ أُهَرُمْوِيُ هُلَ مْرُ وُعَبُدِوَ هَوُ مْرُ وَوُدُنغْوَ هَوُ مْرُ وَوُطِيْعِوَ)[1]. نَا يِمَشِيْطَانِ وُوِنْجِ، أَمَّا يِزِصَّو زَهَوُ وَسَّنُ: إِبْلِيْس- لعَنَهُ اللهُ -، نَا هَيْنَ مْرُ يَعَبُدِوَ نَايِ نْغِيْرَاذِ، نَا هَيْنَ مْرُ يَبَرَ وَنْرُ وَجِي وَمْعَبُدِي، نَا هَيْنَ مْرُ يَدَيِ وُكَ نْغُجُوُ بَا نْرُغُوُ أُهَرُمْوَ يِزِلُو غَيْبُنِ، نَا هَيْنَ مْرُ يَحُكُمُ هَا شَرِعَ يِسُّ دِشُ مْنِيزِمْغُ يَشِسِشَ.

نَا يِدَلِيْلُ دُو مْرُغُزِ وَمْنِيزِمْغُ سُبحَانَهُ وَتعَالىَ يَهَمْبَ: ﴿ لَآ إِكۡرَاهَ فِي ٱلدِّينِۖ قَد تَّبَيَّنَ ٱلرُّشۡدُ مِنَ ٱلۡغَيِّۚ فَمَن يَكۡفُرۡ بِٱلطَّٰغُوتِ وَيُؤۡمِنۢ بِٱللَّهِ فَقَدِ ٱسۡتَمۡسَكَ بِٱلۡعُرۡوَةِ ٱلۡوُثۡقَىٰ لَا ٱنفِصَامَ لَهَاۗ وَٱللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ٢٥٦ ﴾[2]. نَا يِنُ دِي مَعَنَي يَا لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهُ.

---

(1) أنغلي: إعلام الموقعين ١/٥٠.

(2) سورة البقرة، آية ٢٥٦ .

نَا يِجَ هَرُمْوَ حَدِيْث: « شِهِصَّو شَا نْرُغُوُ دُو وُسِلاَمُ، نَا يِغُزُو كُوُ يَهَيُ دِي صَلاَ، نَا يِسَّ سُمْبَ يَهَيُ دُوُ وَنِيَا يِزِيَا يَا مْنِيزِمْغُ »[1]. وَاللهُ أعْـــــــــلَـــمُ.

وصلى الله وسلم على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه

انتـــهـــــــــــت

(1) أنغلي: جامع الترمذي ١٣/٥ كتاب الإيمان: باب ما جاء في حرمة الصلاة، حديث ٢٦١٦. سنن ابن ماجه ٣٩٤/٥ كتاب الفتن: باب كف اللسان في الفتنة، حديث ٣٩٧٣. مستدرك الحاكم ٣٩٤/٢ كتاب الجهاد: رأس الأمر الإسلام وعموده الصلاة وذروة سنامه الجهاد، حديث ٢٤٥٥.